

Clavier sans fil & souris Dell KM713

Manuel de l'utilisateur

Les informations contenues dans ce document peuvent changer sans préavis.

© 2012 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ces documents de quelque manière que ce soit, sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite. Les marques utilisées dans ce texte : Microsoft ® et Windows ® sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays ; DellTM et le logo DELL sont des marques de Dell Inc.

D'autres marques ou noms commerciaux peuvent être utilisés dans le présent document pour désigner soit les entités revendiquant ces marques et noms, ou bien leurs produits. Dell Inc. désavoue tout intérêt propriétaire dans les marques et noms commerciaux autres que les siens propres.

2012 - 03 Rev. A00

Restrictions et dégage­ments de responsabilité

Les informations contenues dans ce document, y compris toutes les instructions, mises en garde et approbations et certifications réglementaires sont fournies par le fournisseur et n'ont pas été indépendamment vérifiées ou testées par Dell. Dell ne peut pas être responsable des dommages causés à la suite ou d'un manque à suivre de ces instructions.

Toutes les déclarations ou revendications concernant les propriétés, capacités, vitesses ou qualifications de la partie référencée dans ce document sont faites par le fournisseur et non par Dell. Dell décline spécifiquement toute connaissance de l'exactitude, l'exhaustivité ou la justification de telles déclarations. Toutes les questions ou commentaires concernant ces déclarations ou réclamations devraient être adressées au fournisseur.

Règlement sur l'exportation

Le client reconnaît que ces produits, qui peuvent inclure technologie et logiciels, sont soumis aux lois et règlements de la douane et du contrôle des États-Unis ("U.S.") et de l'exportation et peuvent également être soumis aux lois et règlements de douane et d'exportation du pays dans lequel les produits sont fabriqués ou reçus. Le client s'engage à se conformer à ces lois et règlements. En outre, selon le droit américain, les produits ne peuvent pas être vendus, loués ou autrement transférés aux utilisateurs finaux restreints ou aux pays restreints. En outre, les produits ne peuvent pas être vendus, loués ou autrement transférés à ou utilisés par un utilisateur final engagé dans des activités liées aux armes de destruction massive, y compris et sans limitation, les activités liées à la conception, le développement, la production ou l'utilisation d'armes nucléaires, de matériaux ou d'installations de missiles, ou le soutien de projets de missiles et d'armes chimiques ou biologiques.

Contenu

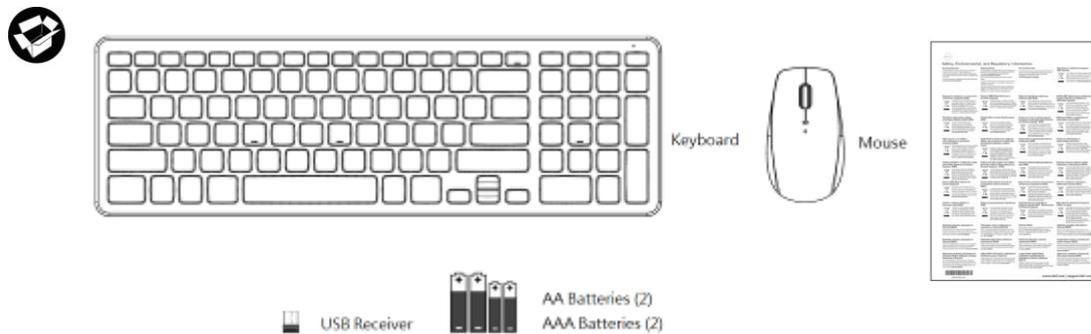
Installation	4
Clavier	7
Caractéristiques	7
Problèmes	11
Spécifications	12
Souris	14
Caractéristiques	14
Problèmes	16
Spécifications	17
Information légales	19
Garantie	19
Réglementation	20
Certifications	21

Installer votre clavier sans fil & souris Dell KM713

Exigences du système

- Un port USB (pour le récepteur USB)
- Microsoft Windows 7/Vista/XP, Media Center Edition et Linux Ubuntu

Contenu de la boîte

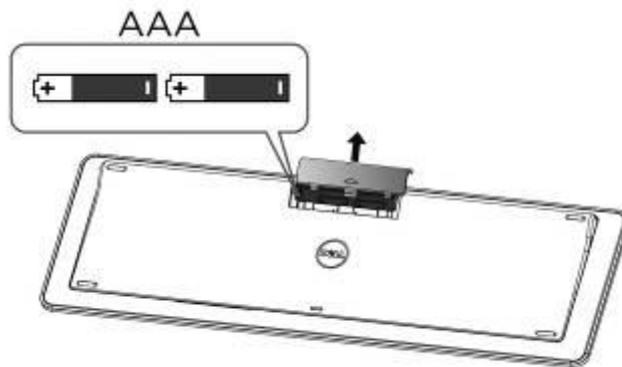


Note: Le récepteur USB peut être préinstallé sur votre ordinateur.

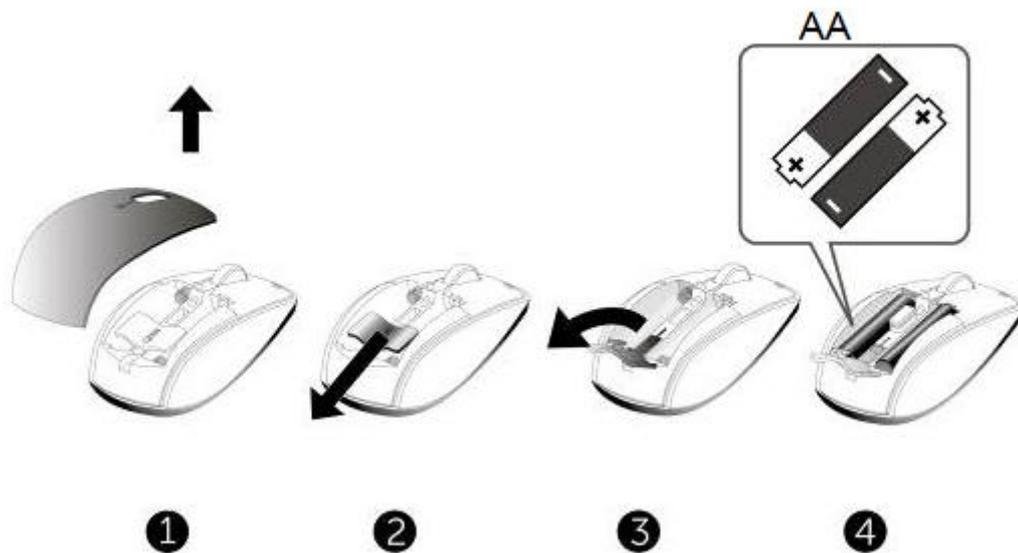
Note: Les documents qui ont été expédiés avec le clavier et la souris peuvent varier en fonction de votre région.

Installation

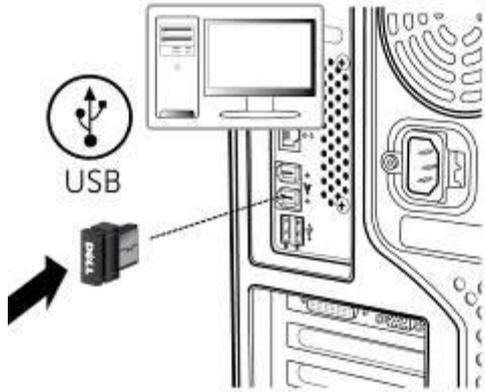
1. Installez les piles dans votre clavier.



2. Installez les piles dans votre souris.



3. Connectez le récepteur USB à l'ordinateur



Si votre [clavier](#) ou votre [souris](#) ne fonctionne pas, allez à la section Problèmes

Caractéristiques: Clavier sans-fil Dell KM713

Vue frontale



- | | | |
|---|---------------------|---|
| 1 | Voyant piles | Indique l'état des piles installées sur votre clavier.

Vert (solide) – apparaît pendant environ 15 secondes après que les piles soient installés et s'éteint ensuite.

Jaune (clignotante) – Charge des piles faible. Remplacez les piles. |
| 2 | Touches multimédias | Silence, hausse volume, baisse volume, Play/Pause, touches avance et retour. |
| 3 | Touche éjection | Éjecte le disque du lecteur optique. Cette touche fonctionne uniquement lorsque le logiciel approprié est installé. |
| 4 | Touche veille | Met votre ordinateur en mode veille. Appuyez sur une touche pour réveiller l'ordinateur. |

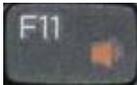
Vue arrière

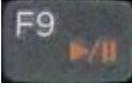
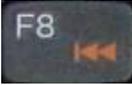


1. Interrupteur

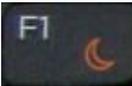
2. Compartiment piles

Fonctions Multimédia

Silence 	Désactive la sortie audio
Hausse volume 	Augmente le niveau de volume
Baisse volume 	Diminue le niveau de volume
Piste suivante 	Passe à la piste suivante

<p>Play/Pause</p> 	Démarre ou arrête les médias
<p>Piste précédente</p> 	Revient à la piste précédente

Touches majeures

<p>Ejecte</p> 	Éjecte le disque du lecteur optique. Cette touche ne fonctionne que si un logiciel approprié est installé, téléchargez et installez le logiciel à partir de dell.com/support/KM713 .
<p>Mode veille</p> 	Met votre ordinateur en mode veille. Appuyez sur une touche pour réveiller l'ordinateur.

Touches d'application et touches Windows

Combinaisons de touches	Fonction
 Application Touche	Affiche le menu contextuel qui s'affiche avec le clic droit de la souris.
 Touche Windows	Ouvre le Menu Démarrer
Touche Windows + E	Ouvre Windows Explorer
Touche Windows + F	Trouve un document
Touche Windows + M	Minimise toutes les fenêtres ouvertes
<i>Touche Windows + R</i>	<i>Affiche la boîte de dialogue Exécuter</i>
Touche Windows + F1	Affiche le menu d'aide
Touche Windows+ TAB	Active le bouton de la barre des tâches
Touche Windows+ Ctrl + F	Ouvre la fenêtre Recherche d'ordinateurs
Touche Windows + Shift + M	Annule Minimiser toutes les fenêtres
Touche Windows + Pause/Arrêt	Ouvre la fenêtre Propriétés du système

Indicateur de VERR sur écran

	VERR allumé
	VERR éteint

 **Note:** Si l'indicateur de verrouillage majuscule n'apparaît pas sur l'écran, téléchargez et installez le logiciel à partir de dell.com/support/KM713.

Problèmes: clavier sans-fil Dell KM713

Si vous avez des problèmes avec votre clavier:

- Vérifiez que les piles soient mises dans le bon sens.
- Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation du clavier est activé.
- Retirez et réinstallez les piles. Le voyant d'alimentation s'allume (vert solide) pendant environ 15 secondes, puis s'éteint.
- Enlever et insérer le récepteur USB.
- Redémarrez votre ordinateur.
- Insérer le récepteur USB dans un autre port USB de votre ordinateur.

Spécifications: clavier sans-fil Dell KM713

Généralités

Fabricant	Chicony Electronics Co., Ltd.
Numéro du modèle	KG-1152
Type de connexion	Technologie sans-fil 2.4 GHz
Systèmes pris en charge	Microsoft Windows 7/Vista/ XP and Media Center Edition and Linux Ubuntu.
Capotage	Capacité capotage Pseudo N-key
Mécanisme des touches	En ciseaux

Electrique

Voltage	2.0 V to 3.2 V
Durée de vie des piles	6 mois environ
Type de piles	2*AAA Alkaline

Caractéristiques matérielles

Hauteur	21.2(± 0.4) mm
Longueur	380.03(± 0.7) mm
Largeur	122.21(± 0.4).mm
Poids	540(±10)g, sans les piles

Environment

Temperature de fonctionnement 0 °C to 40 °C

Température de stockage -40 °C to 65 °C

Humidité en fonctionnement maximum sans condensation 90% d'humidité relative

Humidité de stockage maximum sans condensation 95% d'humidité relative

Sans-fil 2.4 GHz

Radio transmission Bi-directionnelle, Shock Burst™ amplifié

Portée Jusqu'à 10 mètres

Caractéristiques souris sans-fil: Dell KM713

Vue frontale



1. bouton gauche souris

2. bouton droit souris

3. Roulette déroulement

4. Niveau chargement pile

Vue arrière



1. Interrupteur

2. Senseur optique

Problèmes avec la souris sans-fil: Dell KM713

Si vous avez des problèmes avec votre souris:

- Vérifiez que les piles soient mises dans le bon sens.
- Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation de la souris est activé.
- Retirez et réinstallez les piles. Le voyant d'alimentation s'allume (vert solide) pendant environ 15 secondes, puis s'éteint.
- Enlever et insérer le récepteur USB.
- Redémarrez votre ordinateur.
- Insérer le récepteur USB dans un autre port USB de votre ordinateur.

Spécifications souris sans-fil: Dell KM713

Généralités

Fabricant	Chicony Electronics Co., Ltd.
Numéro du modèle	MG-1090
Type de connexion	Technologie sans-fil 2.4 GHz
Systèmes pris en charge	Microsoft Windows 7/Vista/ XP and Media Center Edition and Linux Ubuntu.

Electrique

Voltage	2.0 V to 3.2 V
Durée de vie des piles	6 mois environ
Type de piles	2*AA Alkaline

Caractéristiques matérielles

Hauteur	39.47±0.3 mm
Largeur	63.8 ±05 mm
Longueur	113±0.5 mm
Poids	82 g, sans les piles

Environment

Température de fonctionnement 0 °C to 40 °C

Température de stockage -40 °C to 65 °C

Humidité en fonctionnement maximum sans condensation 90% d'humidité relative

Humidité de stockage maximum sans condensation 95% d'humidité relative

Sans-fil 2.4 GHz

Radio transmission Bi-directionnelle, Shock Burst™ amplifié

Portée Jusqu'à 10 mètres

Garantie clavier & souris sans-fil: Dell KM713

Garanties limitées et politiques de retour

Les produits de marque Dell ont une garantie matérielle limitée à 1 an.

Si achetés avec le système Dell, ceux-ci suivront la garantie du système.

Pour les clients américains: cet achat et votre utilisation de ce produit sont soumis au contrat d'utilisateur final de Dell, que vous trouverez sur www.dell.com/conditions. Ce document contient une clause d'arbitrage obligatoire.

Pour les clients européens, du Moyen-Orient et de l'Afrique : les produits de la marque Dell qui sont vendus et utilisés, sont soumis aux droits légaux applicables du consommateur national, les conditions de tout contrat de vente que vous avez conclu avec le détaillant (qui s'appliqueront entre vous et le détaillant) et les conditions du contrat d'utilisateur final de Dell. Dell peut également fournir une garantie de matériel supplémentaire: plus de détails sur le contrat d'utilisateur final de Dell et des conditions de garantie peuvent être obtenus en allant sur www.Dell.com: sélectionnez votre pays dans la liste au bas de la page « Accueil » et puis cliquez sur le lien « Conditions générales » pour les conditions d'utilisateur final ou sur le lien « Support » pour les termes de la garantie.

POUR LES CLIENTS NON-AMERICAINS: les produits de la marque Dell qui sont vendus et utilisés sont soumis aux droits légaux applicables du consommateur national, les conditions de tout contrat de vente que vous avez conclu avec le détaillant (qui s'appliqueront entre vous et le détaillant) et les conditions du contrat d'utilisateur final de Dell. Dell peut également fournir une garantie de matériel supplémentaire: plus de détails sur le contrat d'utilisateur final de Dell et des conditions de garantie peuvent être obtenus en allant sur www.Dell.com: sélectionnez votre pays dans la liste au bas de la page « Accueil » et puis cliquez sur le lien « Conditions générales » pour les conditions d'utilisateur final ou sur le lien « Support » pour les termes de la garantie.

Réglementations du clavier & souris sans-fil:

Dell KM713

Modèle clavier réglementaire: KG-1152

Modèle souris réglementaire: MG-1090

Modèle ordinateur réglementaire: RG-1091

Renseignements sur la réglementation

Ces dispositifs sont conformes à la partie 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement des dispositifs est soumis aux deux conditions suivantes: (1) les dispositifs ne peuvent pas causer de brouillage préjudiciable, et (2) les dispositifs doivent accepter toute interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites fixées pour un périphérique numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie de fréquence radio. Si l'équipement n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, l'équipement peut causer du brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'y existe aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement), l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Déplacer ce dispositif.
- Augmenter la séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui des autres appareils électroniques.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio expérimenté pour de l'aide.

Approbation des agences :

C-Tick, FCC, CE, CB, cULus, Canada IC, CMIIT, ETA, VCCI, TELEC, Thaïlande NTC, Singapour IDA, Malaisie SIRIM, Indonésie SDPPI, Philippines NTC, Arabie Saoudite (CITC & SASO), UAE TRA, Koweït MoC, GOST, Afrique du Sud ICASA.

Certifications du clavier & souris sans-fil: Dell KM713

Logo Microsoft WHQL

Le clavier et la souris Dell™ KM713 sans fil ont passé le test du logo WHQL par les laboratoires de qualité du matériel Microsoft Windows.

Le logo WHQL est un système de certification géré par les laboratoires de qualité du matériel Microsoft Windows. Dans ce cas, il garantit que le matériel est compatible avec les systèmes d'exploitation Microsoft. Le clavier et la souris sont qualifiés grâce à des sets d'essai WHQL et ont été inclus dans la [Liste de compatibilité matérielle de Microsoft](#).